

Lieferschein

ZNJ
1635394


HOERBIGER

91019561

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax. 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

31735

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80758992/20.05.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
589,060 KG 5 538,560 KG

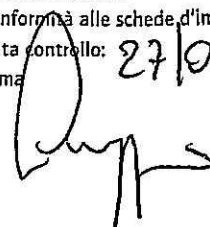
Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	538,560 KG		12.240 ST
------	---	------------	--	-----------

Packliste:

5	X	Holzpaletten für B1 720x520x122mm
12.240	X	S0558538300VB Engagement ring Ø72
5	X	Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: S
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 27/05/20
Firma: 

Seite 1 / 1

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB 758267
UID-NR. DE 253 319 706 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE 4170 0700 1004 4407 0700, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

Transport Order



Mittente Sender		N° partita IVA VAT-ID-No.		Data / Date		
HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH				20-MAY-2020		
LEMBACHER STR. 1 D-71720 OBERSTENFELD						
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		Ordine di trasporto Order code ZNJ-EC-1635397				
Destinatario Consignee		N° partita IVA VAT-ID-No.		Indirizzo terminale Terminal address		
MAGNA PT S.P.A.				DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319		
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO				☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works ☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato undeclared ☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid ☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid ☐ altri others		
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		Assicurazione complementare Additional transport Insurance		Numero di dossier Terminal reference		
		☐ si yes ☐ no no		Riferimenti del cliente Customer's reference		
		Valuta Currency		Valore da assicurare Value for insurance		
		No		IMP-INW-889368		
		Terminal di arrivo Destination terminal		Numero telefonico Contact tel.		
		BARI		+ 39 / 80 531581		
Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	5	PLE	PARTS PARTS		550.0	
EX WORKS				Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg	
Din. x cm x cm = 1.280 LM 0.00				550.00	550.0	
Richieste particolari / Special consignments						
Istruzioni particolari / Special instructions				Allegati / Enclosures		
Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)			Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender	
Data / Date	Data / Date				27 MAG 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Orario / Time	Orario / Time					
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters				

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)